VI. évfolyam. Szeged, 1883. csütörtök, szeptember 27-én. 220. szám.

ELŐFIZETÉSI ÁR
szétküldéssel helyben vagy vidékre:
Egész évre . . 14 frt — kr.
Félévre . . . 7 frt — kr.
Negyedévre . 3 frt 50 kr.
Egy hóra . . 1 frt 20 kr.
Egyes szám ára 5 kr.

KIADÓHIVATAL:
Iskola-utcza, Dáni-ház, 18. sz.

SZEGEDI NAPLÓ.

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IRODALMI NAPILAP.

HIRDETÉSEKET
és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal mérsékelt árjegyzék szerint számit.

SZERKESZTŐI IRODA:
Iskola-utcza, Dáni-ház, 18. sz.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Budapest, szeptember 25.

A német kanczellár, Bismarck herczeg Gasteinban fürdőzött az idén és a pihenés idejében sem szünt meg a politikával bibelődni. Igy utóbb a román király teljhatalmu miniszterét Bratianut fogadta többször és természetesen a politikai helyzetről és az európai szövetségről értekezett vele, amint az a román király nem rég történt udvarjárásai után magától érthető dolog.

Emellett szól még azon körülmény is, hogy Bratianu Gasteinból egyenesen Bécsbe utazott Kálnoky grófhoz, az osztrák-magyar monarchia külügyi miniszteréhez, aki szoros összeköttetésben áll Bismarck herczeggel. Bizonyos dolog eszerint, hogy ezek az értekezések az osztrák-magyar-német szövetséggel vannak összefüggésben és hogy Románia belép e szövetségbe. Alapját vetette e csatlakozásnak Károly király látogatása a bécsi és berlini udvaroknál, a külügyi miniszterek már csak alakot adtak az uj szövetséges fölvételének.

Bátran befejezett ténynek tekinthetni tehát Románia csatlakozását és csak az a kérdés, minő czélja van Románia fölvételének az osztrák-magyar-német szövetségbe és minő megállapodások jöttek létre vagy pedig vannak keletkezőben e tekintetben.

Tényként kell fogadni, hogy a fönnforgó szövetség jellege határozottan békés, amennyiben ezt látszólag őszintén sokszor ismételték mindenik részről. Föl kell tehát vetni a kérdést, mennyiben mozditja elő Románia csatlakozása a szövetség békés irányát? Magától Romániától nem indulhat ki a béke megbontását eredményező törekvés. Románia nem is gondolhat arra, hogy valamelyik szomszédját megtámadja. Ausztria-Magyarországról és Oroszországról szó sem lehet itt, de még Szerbia és Montenegró irányában sincsenek Romániának olyan igényei, melyek komoly összeütközésre vezethetnének. Miként a Balkán félsziget minden tartományában, akkép Romániában is létezik ugyan orosz párt, de az ott sokkal gyöngébb, mint Szerbiában, vagy akár Bulgáriában és Montenegróban, mert az oláhok nem felejtették még el a hálátlan lefőzetést, melyben Oroszország a törökök elleni háboru alkalmával részesitette őket, mikor a tett szolgálatok fejében még Bessarábiát is elvette tőlük. Az a veszély tehát ki van zárva, hogy Románia egy szép napon átpártol az oroszokhoz és ezzel megint tulsulyt biztosit nekik a Balkán félszigeten.

Józan következtetés szerint Románia részéről a béke semmikép sincs ehhez képest fenyegetve és viszont semerről sincs fenyegetve Románia sem, vagyis a függetlenségének és önállóságának nincs szüksége védelemre. És igy a diplomáczia törvényeinek szellemében közel a föltevés, hogy Romániának az osztrák-magyar-német szövetségben egészen különös szerepet szántak. Mert a szövetség sulyát Románia belépése éppenséggel nem fokozza valami jelentékenyen és ha a béke fönntartására Ausztria-Magyarország és Németország ereje, hatalma nem elegendő, a kis Románia keveset lendit rajta.

Másképen áll a dolog, ha számitásba veszszük, hogy esetleg valamely részről, kivált a keleten támadható béke-háboritás visszautasitásáról lenne szó. Ez esetre Romániának határozott és fontos hatáskör jutna. De ez esetben viszont a háborura való kilátással köttetett volna meg a szövetség, az ugynevezett béke-szövetség tudni illik.

Valóságos utvesztőbe vezet ez az okoskodás, melyhez majd csak a jövő eseményei adják meg az Ariadne fonalat, hogy kijussunk belőle. A mai európai politika mögött, ugy tetszik, egy megoldhatlan rejtély lappang. Mintha nem egyformán értenék a béke-szövetséget azok, kik benne résztvesznek. Egyik részen ugy fogják föl e szövetség szellemét, hogy a háborut és mindazt, ami a béke megzavarására vezethetne, kerülni kell a leggondosabban. A másik részen pedig az a nézet látszik tulsulyban lenni, hogy a tényleg fönnforgó ellentétek teljességgel elkerülhetlenné teszik a harcz kitörését, hogy erre a valószinü eshetőségre erőt, minél több erőt kell gyüjteni és hogy a leghatalmasabb védekezés mégis csak — — a támadásban rejlik.

Bratianu sokáig és sokat értekezett Bismarckkal és most Kálnoky gróffal beszéli meg a béke-szövetséghez való csatlakozást. De azért Bratianu valószinüleg nincs egész alapossággal tájékozva Románia szerepéről és a még most nem nyiltan kombinált eshetőségekről. Ugy lehet, a mi külügyi miniszterünk előtt is vannak még a béke-szövetségnek leplezett részletei. Egy ember azonban kétségkivül tisztában van a szövetség egész horderejével, és ez az egy ember Bismarck herczeg.

A képviselőház müködésére vonatkozólag a „Budapester Correspondenz"-ben a következőket olvassuk: A képviselőház müködését mindenekelőtt a harmadik ülésszakra szóló alakulási teendőkkel fogja megkezdeni s önként érthető, hogy teljes megalakulás előtt semminemü érdemleges tanácskozás nem lesz, tehát sem interpellácziók, sem inditványok nem tétethetnek. Maga a kormány azonban — amint értesülünk — mihelyt ez csak lehetségesnek mutatkozik, azonnal határozatot, illetve diskussiót fog a horvát ügyre, vagy helyesebben szólva, a czimer-ügyben a kormány által követett eljárásra vonatkozólag a képviselőház részéről provokálni. Miután előreláthatólag egy oly határozat megszavazásáról lesz szó, melynéltogva a kormány fölhatalmaztatnék arra, hogy Horvátországban a közös hivatalokon minden fölirat nélküli czimereket alkalmaztasson: a képviselők kivétel nélkül hozzá fognak szólhatni az ügyhöz. Zágrábban különböző nyilatkozatok után itélve, abban a véleményben vannak, hogy a magyar kormány részéről a czimügyben követett eljárást „paritásos módon" a horvát tartománygyülésen is tárgyalni kell és lehet; eltekintve attól, hogy a horvát tartománygyülésnek a közös magyar országgyüléssel egyenirá-

TÁRCZA.

Az arkangyal.

— Franczióból. —

Geoffroy de Nivelle egyike a legszerencsésebb élvhajhászoknak, némelykor nagyon jól tudja összeegyeztetni a titokzatos szerelem gyönyöreit a lelkes protektorátussal; ez a jelen helyzet.

Regina kisasszony rettenthetetlen lovarnője a czirkusznak, büszkén mutogatja gyémántjait, melyeket Geoffroy által fizettetett meg, mig Lamoigny kisasszony azt hiszi magáról, hogy egyedül őt szereti.

E napokban önző életét uj esemény zavarta meg: anyjának halála Nivelle kisasszonynak, nővérének gyámjává tette.

Luce, aki a Colombes-zárdában növelkedett, egyike a leggazdagabb örökösöknek. Bizonyitványa, melyet kiterjesztett szárnyu angyalkák diszitének, értelmes, szorgalmas, jámbor és képmutatásig szerény leánynak jellemezte.

Geoffroy, pompásan berendezett öltöző szobájában épen fésülködését végezte; nagyon tetszett önmagának . . . . X. asszony látogatását várta, midőn szolgája egyszer csak berohan hozzája és szinéből kikelve kiáltja:

— Uram, a kisasszony . . .

— Micsoda kisasszony?

— Hát a kisasszony!

Geoffroy tünődni kezdett, hogy ki lehet az a reggeli szépség.

— Micsoda nevet mondott? kérdé a szolgát.

— Uram, végre is, ő a kisasszony.

— De melyik?

— Az ur nővére.

— Nivelle kisasszony. Ön bolond.

— Pedig mégis ő az.

Geoffroy meglepetve bámult.

Mi történhetett, hogy a Colombes-zárda ifju növendéke ily váratlanul, bejelentés nélkül jön hozzá, bátyjához és gyámjához? Leégett talán a zárda? Vagy talán föllázadt volna nővére a fejedelem asszony tekintélye ellen? Vagy talán egészsége követeli, hogy megvizsgáltassa magát az egyetem orvosai által?

A gyám komoly arczot öltött, hogy mentől szigorubb képpel lépjen az érkező elé.

Luce arcza megnyugtatta; viseletében semmi zavarodottság sem látszott; finom, szőke hajjal köritett homloka, lesütött fekete szemei, csinos metszésü szája, arczának szabatos körvonalai, hófehér arcz bőre, mindez égi jelenségként tünteték föl Lucet.

A leány elmondá, hogy egy zárdabeli apácza kisérte el annak rendje szerint. Geoffroy meg fog bocsátani, hogy látni akarta. Ismerni akarta vagyoni helyzetét és beszélni akart vele jövőjéről; ki tudja? talán arra fogja kérni, hadd maradhasson nála.

Luce fölakarta födözni a titokzatosságot, melynek közepette élnie kell. Talál-e majd módot, hogy föllebbentse utazásának valódi okát? Geoffroy gyönyörök közt élt. „Kell, hogy itt szerelem honoljon; talán találok módot ábrándom követésére" gondolá.

Geoffroy meg azt mondá magában: „Hogyan remélhette, hogy életét az enyémmel társitsa? Az ilyen ártatlanság egészen lehetetlen; ennek a tizenhat éves leánynak sejtenie kellett volna, hogy jelenléte alkalmatlan nekem. De hát értesen meg valamit az ember az ilyen fejekkel, akik megszokták, hogy mindig egy szük körben mozognak. Egyszerü, gyermekded, bájos; de mily bárgyu! Vissza fogom küldeni a zárdába, és tudósitom Lamoigny asszonyt, hogy ne jöjjön ma hozzám. Mily alkalmatlanság! Ez nővérem, én gyámja vagyok; de a manóba! jelenléte szerencsétlenség rám nézve."

És ezt gondolva, elment.

II.

Amint Luce egyedül volt, bejárta a palotát, kutatott, meg megállt, ráismert egyes butorokra, melyeket már gyermekkorában látott, keresgette a kézi munkákat, melyeket évenkint bátyjának küldött, a gyöngygyel himzett vánkosokat, a tárczákat. Luce szerény ajándékait fényesebbek helyettesiték.

Selyemhimzések, melyeken meglátszott a tetszeni akaró kéz müve.

— Vannak nők, akik számára dolgoznak, mondá magában Luce. Kik lehetnek azok? Szeretném őket ismerni. Talán ezek közül választja menyasszonyát?

Aztán csodálkozott, hogy a kegyeletnek egy képét sem találja. Hová lehettek? A könyvtárban észrevett egy állványon megforditott képet; mit ábrázolhat az?

Vallási, nagyvilági képet? Kiváncsisága föl volt költve és nehány percz benső küzdelem után megforditá az arczképet.

Meglepetve állt meg; egy csinos ifju leányt ábrázolt . . . . de hirtelen ruha suhogása lett hallható, egy rejtekajtó tárult föl s egy nő lépett a szobába.

Lamoigny asszony volt, aki eljött a találkozásra, mielőtt Geoffroy értesitette volna.

Be volt burkolva; sürü fátyol födte mosolygó szemeit, vöröses árnyalatu barna haját és csucsorodó száját.

A két nő egymásra nézett.

Geoffroy kedvese azt kérdé magában: vajjon vetélytárssal áll-e szemben?

Luce meg azt gondolá: Azt hittem, az ifju nők nem látogatják meg a fiatal embereket.

Lamoigny asszony megtöré a csendet.

— Nincs itthon Nivelle ur?

— Épen várom, felelt Luce.

Remélem, hogy elmegy, gondolá Lamoigny asszony.

Bizonyosan ez az a nő, akit szeret és akit el akar venni, gondolá Luce.

— Csodálom, hogy elment, mondá Lamoigny asszony, mikor ő kéretett, hogy jöjjek ide.

— Valószinüleg nem tudta, hogy itt leszek, felelt Luce bizonyos kihivó hangon.

Véget kell vetni ennek a tolakodó magaviseletnek, gondolá Lemoigny asszony és határozott hangon mondá:

— Becsöngetem az inast és majd meglátjuk, kit várt.

Luce elérkezettnek hitte az időt, hogy megvilágitsa a helyzetet.

— A zárdából jövök; Geoffroy azért ment el, hogy gondolkozzék felőlem.

— Colombes-zárdából jön? Tehát Luce, Nivelle ur nővére ön? Bocsásson meg kedves gyermekem, hogy képtelen gyanut tápláltam ön iránt. Hisz önnel már rég óhajtottam megismerkedni. Megengedi, hogy megcsókoljam?

Lamoigny asszony fölveté fátyolát. Luce ráismert az arczkép eredetijére és Lamoigny asszony karjaiba ugrott.

— Ezer bocsánat, kedves kicsikém; boldog vagyok, hogy megszorithatom kezét.

— És én örülök, hogy találkoztam önnel. Mivel itt van arczképe, bizonyosan jó barátja bátyámnak.

nyu állását absolut el nem ismerhetjük, s erre sem az alkotmány, sem valamely törvény még a legcsekélyebb támpontot sem nyujt, véleményünk szerint a horvát tartománygyülés ebben az ügyben már csak annálfogva sem kérdezhető meg vagy határozhat velünk, minthogy kizárólagosan a magyar miniszterek ténykedéseiről és rendeleteiről van szó, ezek a miniszterek pedig egyes-egyedül és kizárólagosan a közös magyar országgyülésnek felelősek. A horvát képviselők joggal birnak arra, hogy a magyar országgyülésben bajaikat előadhassák, inditványaikat előterjeszthessék s esetleg a horvát minisztert felelősségre vonhassák; a horvát tartománygyülés azonban soha és semminemü körülmények közt sem lehet hivatva a magyar kormányt felelősségre vonni, vagy éppenséggel a magyar országgyülés határozatait fölülvizsgálni vagy jóváhagyni. Ha a horvát képviselők többsége mindazonáltal jónak látná e féle követelésekkel előállani, nem fogja magától elháritani azon szemrehányást, hogy az ugyis bonyolult helyzetet, kizárólagosan ujabb engedmények elérésére akarja kizsákmányolni, amire azonban, amennyire mi a hangulatot ismerjük, a magyar parlament semminemü föltétel mellett sem lesz hajlandó. Ha a horvátok passiv ellentállással fenyegetőznek, Magyarországon senki sem ijed meg, mert az országgyülés a horvát képviselők nélkül nem lesz határozatképtelen. Horvátországban pedig kivételes rendszabályokkal kormányozni fognak addig, amig meg kell lenni, amiből a horvátoknak meg lesz mindenesetre az a hasznuk, hogy jobb adminisztrácziót kapnak. A pénzügyminiszter csakhamar a képviselőház megalakulása után előterjeszti a jövő évi költségvetési előirányzatot egy exposéval, hogy a pénzügyi bizottság azonnal megkezdhesse annak tárgyalását.

Az uj ülésszak megalakulása alig fog valami változást eredményezni az irodában és a bizottságok összeállításában. A két alelnök, a háznagy és jegyzők előreláthatólag az eddigiek maradnak, csupán az elhunyt Péchy Jenő helyébe választandó egy uj jegyző; a kormánypárt valószinüleg Zsilinszky Mihálynak megválasztása mellett ezen állásra fog nyilatkozni.

—

Zágrábból sürgönyzik szept. 25-ről: Kresztics tartománygyülési elnök és Schram alelnök kivételével holnap valamennyi horvát képviselő Budapestre utazik, mindazonáltal az eddigi diszpozicziók szerint távol fogják magukat tartani a czimerkérdésre vonatkozó képviselőházi tárgyalásoktól, és ez ügyben kebelükből alakitandó küldöttség utján indokolt nyilatkozatot fognak a képviselőház elé terjeszteni. A kir. biztosság ellen való tiltakozásról szó sincsen. A hangulat békés, ugy, hogy a bonyodalom némi előzékenység mellett alkalmasint megoldást nyerhetne.

—

Szerb viszonyok. A „Pol. Correspondenz" szept. 25-iki kelettel következő tudósitást veszi Belgrádból: Milán király Hamburgból táviratilag meghagyta a miniszteriumnak, hogy f. hó 27-én, az ő távollétében nyissa meg a skupstinát és terjesszse elő a vasuti konvencziót. Nem lehetetlen, hogy a kormánynak többsége lesz a törvényjavaslatra nézve, amely a királyi összehivó rendelet értelmében a tanácskozás egyetlen tárgyát képezi.

A skupstina kinevezett és választott tagjainak száma most 160; e konvenczio elfogadását biztositja 80 kormánypárti képviselő szavazata, akikhez azóta két oly képviselő csatlakozott, akiknek pártállása ismeretlen volt.

A kormánykörökben azt hiszik, hogy tekintettel az ország anyagi és politikai érdekeire, amelyek e kérdéssel összefüggnek, mind a két ellenzéki pártból fog néhány szavazatot nyerni a kormány. Ha a radikalisok mind kilépnének a skupstinából (számuk 61), hogy megkisértsék a skupstina tárgyalásának zavarását, vagy ha a királyi rendelet által megállapitott határon átlépnének, a kormány erre az esetre fölhalmazást nyert, hogy rögtön oszlassa föl a skupstinát.

Az a hir, hogy a haladó párt fusionálni törekszik a liberálisokkal, alaptalan. A választások ugyanis bebizonyitották, hogy a liberálisoknak nincs pártjuk az országban. De határozottan állitják, hogy a haladópárt és a radikalisok közti coalitióra sem gondol senki, mert bizonyitékok vannak, amelyek rövid időn közzé is fognak tétetni, hogy a radikalisok meg akarják buktatni a monarchiát és socialis köztársaságot proklamálni.

Ha uj kabinet alakitása lenne szükséges, a haladópárton kivül oly elemek hivatnának meg, amelyek eddig nem vettek föltünő részt a pártéletben és képesek és hajlandók fontartani a jelen törvényes rendet Szerbiában.

A király-látogatás.

Szeged, szept. 26.

A város diszitése.

Az ünnepélyre leendő diszités, kivilágitás és tüzijátékra vonatkozólag most már a kész elfogadott tervet ismertethetjük. Jeleztük, hogy a tanács a diszitőbizottság javaslatát elfogadta s ennek alapján a bevonulási ut diszitésével Jiraszek és Krausz helybeli szolidságáról ismert vállalkozó czéget bizta meg.

A bevonulási ut diszitésének tervét a bizottság tárgyalásai alkalmával vázlatosan ismertettük. Kiegészitjük azt most a következőkkel.

A bevonulási ut mentén, mindkét oldalon, az indóháztól egészen a Széchenyi-térig fenyő-guirland kordon vonatik, mely 20—20 méternyi távolságban fölállitandó zászlók rudjaihoz lesz erősitve. — A zászlórudak, ott, ahol a guirland-fonatok által füződnek, különféle diszitésekkel, nevezetesen, czimerekkel, koronákkal, képekkel s több efélékkel diszittetnek. A bevonulási ut diszitése fokozatosan emelkedik befelé, egészen a Széchenyi-térig, mely a terv szerint egész virág és ragyogó csillár-keretbe foglaltatik. A diadalkapu s a két diadaliv, továbbá a 14 darab 10 méteres és az 1 db 15 méter magas obeliszkek a lapunkban már jelzett pontokon állittatnak föl. A tribünök, számszerint 8, szintazonképen.

A vállalkozók mahonap nagy erővel meg is kezdik a diszitések munkáját, melyhez a szükséges virágokat és a fenyőágakat az államvasut kertészetéből szállitják.

A diszités a bizottság felügyelete mellett történik, melynek figyelme azonban a magán épületek diszitésére is kiterjed. Már is sikerült a bizottságnak több háztulajdonost megnyerni arra, hogy házaikat az ünnepélyhez méltón fogják földisziteni és kivilágitani.

*

A világitás ügye is megoldatott már félig-meddig. Kimondotta a tanács, hogy a kis-körut, a diadalkapu és a diadalivek lampionokkal, a városház előtti park pedig nagyobbszerü mécsvilágitással láttatik el. Szép lesz a gáztársulat világitása. A Széchenyi-téren és a körülfekvő utczákban a gázlámpák koronák és csilagok alakjában égő csillárokkal láttatnak el, melyek szép látványt fognak nyujtani. Ami a villanyvilágitás tervét illeti, az még megoldatlan, amenynyiben erre nézve még folynak a tárgyalások.

*

A tüzijáték kérdése is eldőlt. A tanács Stuwer hirneves tüzmüvész ajánlatát fogadta el s ezt bizta meg a tüzijáték rendezésével. Stuwer most állitja össze a tüzijáték végleges programmját, mely a Stefánia-park és az uj hid közötti Tiszán fog lejátszódni.

*

Az ünnepélyességeket rendező egyes bizottságok egészben eléggé szorgoskodnak ugyan, de a látványosságok előkészitése közben megfeledkezik a hatóság nagyon is lényeges részletekről. Igy mai napig sem tanácskozott a sajtó képviselőit fogadó bizottság, ami annál sajnosabb mulasztás, mert közben fölmerült az a figyelemre méltó javaslat is, hogy hivjuk meg Szegedre a külföldi sajtót. — Aztán a szinház megnyitási ünnepélyét és a tánczvigalmat rendező bizottságok működéséről sem hallunk semmit. Pedig mind a kettőnek fontos és nehéz szerepe van egyrészt, másrészt pedig kivánatos lenne, hogy a szinházi és báli hölgyközönség jó eleve meghivassék, miután az öltözékek beszerzésére tudvalevőleg idő kell és mindössze két hét választ el bennünket az ünnepélyességektől. Figyelmeztetjük az illető bizottságok elnökeit, hogy az elkésés olyan kapkodást és rendszertelenséget okozhat majd, melyet ma-holnap késő lesz megbánni.

*

Dr. Berger János egyetemi tanár, kinek a Somogyi-könyvtár adományozázában elismerésre méltó érdemei vannak, a hatóság meghivására meleg hangu levélben tudatja, hogy a könyvtár megnyitása alkalmával Szegedre jő.

*

Meghivás.

Ő felsége a király-látogatása alkalmára a beszállásolás körüli teendők teljesitésére alakitott bizottság t. tagjai ezuton is fölkéretnek, hogy f. hó 28-án, vagyis pénteken d. u. 4 órakor a felsővárosi kaszinó helyiségében tartandó bizottsági ülésre minél nagyobb számmal megjelenni sziveskedjenek.

Szeged, 1883. szept. hó 26-án.

László Gyula
tanácsnok, biz. elnök.

III.

E kitörés után Luce azt ajánlotta a látogatónak, hogy reggelizzék vele, amit az el is fogadott.

Ugy csacsogtak együtt, mint a szarkák, kiváncsiak voltak egymást tökéletesen megismerni. Luce el volt ragadtatva, hogy a házi asszony szerepét játszhatta. Leültek tehát az asztalhoz és várták Geoffroy megérkezését.

Egyszerre megzavarta őket az udvarból hallatszó lárma. Hallgatóznak; erős szóváltás hatolt füleikhez.

— Nincs-e jogom bárhová belépni? Geoffroy nem vár; annál inkább van okom bemenni; kiáltá egy mérges női hang.

Egy szolga folytatá az ellenkezést; leirhatatlan tusakodás keletkezett.

Regina kisasszony, a czirkusz lovarnője torzsalkodott Geoffroy embereivel, hogy bejuthasson az ebédlőbe, ahol, mintha gonosz lélek szállt volna bele, földöntött egy pohárszéket.

Lamoigny asszony ijedten ugrott föl, mikor a zilált haju lovarnőt megpillantotta.

— Istenem! ez a teremtés itt.

A szolga távozott, félt, hogy elkergetik, amért nem birta meggátolni e nő beléptét.

— El vagyok árulva, el vagyok veszve, gyalázat!

Lamoigny asszony már közel volt az ájuláshoz szemben a lovarnővel, aki ugy látszott, kihivja őt a harczra.

Luce egyedül tekintett, mint egy arkangyal, nyugodtan a jelenetre; teljesen higgadt maradt.

Geoffroy visszajött, nagy léptekkel mérte át szobáját, nem tudta, kinek a részére álljon a küzdelemben.

Hogy oldja meg a csomót? Hogy mentse meg a gyanutól és a sérelemtől azt a nőt, akit szeret? Hogy csillapitsa le Regina forrongó haragját? Ha legalább Luce, az ártatlan Luce nem volna itt!

Mindamellett a küzdelem szinhelyére ment. Regina neki akart rohanni vetélytársának, hogy kikaparja szemeit. Veszedelmes pillanat volt ez; mit csináljon? A szolgák bolondok; nem számithat rájuk? Borzasztó dráma mehet még itt végbe.

De Luce, az arkangyal, fivéréhez lépett és nemesi vérének méltóságával mondá:

— Kedves bátyám, nagyon elkéstél, kedves barátnőm hián egyedül kellett volna reggeliznem. Itt hagyunk a kisasszonynyal, akinek alighanem sürgős dolga van veled . . .

Luce Lamoigny asszony karjába ölté karját és elhagyta az ebédlőt oly méltósággal, hogy Regina ajka nyitva maradt bámultában.

— Ama csinos arczkép előtt fogunk várni, már tudod, mondá Luce.

Geoffroy egyszerü magyarázattal megnyugtatá Reginát. Az ifju nő barátnője volt hugának, akit ő még alig ismert . . . Igért neki egy karpereczet s ezzel rábirta, hogy Regina visszatért kocsijához.

IV.

A képállvány előtt Lucze hizelgőleg megkérdé Lamoigny asszonyt.

— Nemde, bájos ez az arczkép? Először is önért szeretem, azután azért, mert . . . hasonlit Henri bátyjához.

— Hogyan? ismeri ön Henrit?

— Igen, ő szeret, és . . .

Geoffroy belépett.

— Nem térek többé vissza a zárdába, kiáltott feléje Luce.

— Ah, ugyan, ugy-e? és miért?

— Mert akkor nem láthatnám Henrit. Lamoigny asszony bátyját és én ki akarom ismerni, mielőtt hozzá megyek.

Geoffroy ránézett az ártatlanra, azután elmosolyodva mondá:

— Ez ugyan nem rossz kezdet egy arkangyalnak.

Festett világ.

Bécsi korregény. 18

Irta: **Glinski F.**

(Folytatás.)

Ferencz határozatlan. Klára bünös ajánlata mégis csak kecsegtető. Egyetlen tollvonással megmenekülhet a kellemetlen helyzetből. Itt a halaszthatlan szégyen, amott néhány hónapi haladék. Az ifju Mayer sokkal jellemtelenebb volt, semhogy sokáig habozhatott volna.

— És ki az az ember, aki ilyen üzleteket csinál? kérdi vontatottan.

— Nem ismerem, de majd megkérdezem Lieben sziuészt, feleli Klára.

— Hát jól ismered Liebent, hogy ily kérdést intézhetsz hozzá? kérdezi Ferencz meglepetve.

— Lieben egy társulatnál volt velem Gráczban és megbizható, hallgatag ember, aki mindent elintézne, feleli Klára.

— Azóta, hogy Lieben veled együtt volt, évek multak el, szól Ferencz. Lieben megváltozhatott. A hire nem éppen kedvező.

— Sokat beszélnek az emberek, de biztositalak, Lieben jó, becsületes ember.

— Vajjon honnét ismered Liebennek ezen jó tulajdonságait? Talán közelebbi viszonyban voltál hozzá?

— Oh nem, feleli Klára. És e pillanatban aligha helyén van ez a kérdés . . . vagy talán a féltékenyt akarod játszani?

— Ki tudja, nincs-e okom a féltékenységre, szól Ferencz.

— Milyen gyermekes vagy, nevet Klára. Hozzuk rendbe előbb a sürgősebb ügyet.

— Azt gondolod tehát, hogy megkössem ez üzletet? kérdi Ferencz komolyan. Hogy járnál te el?

— Holnap fölkeresném Liebent, megbeszélnék vele mindent és délután ide jönne hozzád az illető üzér. Estig ki volnának fizetve a hitelezőid és egy időre megszabadulnál a gondtól és fejtöréstől. Nos nem szép, gyakorlati terv ez?

— Oh, ha az üzér is, ily kevés nehézséget csinálna, sóhajtja Ferencz.

— Kisértsük meg! biztatja Klára, örülve győzelmének.

— Kisértsük meg, ismétlé Ferencz.

Egy pillanatra föltámad benne a becsületérzés és hozzáteszi:

— Ha nagyon szigoruak a föltételek, visszalépnem még mindig van idő.

— Természetesen, mondá Klára, ki jól tudta, hogy Ferencz a mentő szereket látva, minden föltételt elfogad majd.

Lieben nagy örömmel hallotta másnap Klárától, hogy az ifju Mayer nem riad vissza egy névaláirás meghamisitásától. Az üzletnek tehát mi sem áll utjában. Lieben fölkeresi egy Vogel nevü uzsorás ismerősét és megajánlja neki az üzletet tizezer forint közvetitési dij mellett, olyformán, hogy Mayer Ferencz ötvenezer forintot kapjon egy százezer forintos váltóért, persze rajta a Mayer Mathias aláirásával.

Vogel urnak tetszik az üzlet, csak a közvetitési dijat sokalja. Ötezer forintot kész adni Liebennek azonnal, ötezret majd a váltó szerencsés bevételezésekor.

Még aznap délután megjelennek Mayer Ferencz lakásán Vogel és Lieben.

— Elfogadom föltételeit, szól Fe-

Ujdonságok.

— Szeptember 26. —

Előfizetési fölhivás

a

SZEGEDI NAPLÓ

1883-ik évi

negyedik évnegyedére.

Előfizetési árak:

Egész évre	14 frt — kr.
Fél évre	7 frt — kr.
Negyedévre	3 frt 50 kr.
Egy hóra	1 frt 20 kr.

Az előfizetési ár helyben házhoz hordva s vidékre postán küldve értendő.

A kiadóhivatal.

— **Tisza Lajos** kir. biztos holnap, csütörtökön délben a fővárosba utazik, hogy jelen lehessen az országgyülés megnyitásán. A kir. biztos csak október első hetében tér vissza.

— **Jókai Mór Szegeden.** Örömmel veszszük a hirt, hogy Jókai Mór koszorus regényirónk is meglátogatja városunkat ujjáépülésének ünnepén. Jókai maga tudatja lejövetelét itteni régi jó barátjához, Keméndy Nándor kapitányhoz intézett levelében. Nemcsak az alkalom, hanem szive is Szegedre vonza — irja koszorus költőnk — mert régi vágyódása az ujjáépült Szegedet látni. Jókai Mór Szegeden Keméndy Nándor ur vendége lesz.

— **A Szárazér-szabályozó** társulat október hó 8-án közgyülést tart Szegeden az uj széképületben. A közgyülés tárgyai: Elnöki jelentés. Az alapszabályok módositása. A terv- és költségvetésre vonatkozó küldöttségi jelentések tárgyalása. A közlekedésügyi miniszteriumnak a kölcsönelőleg tárgyában keletkezett elutasitó határozata folytán szükségessé vált intézkedések. És végül egyéb társulati ügyek elintézése.

— **Az uj városház márványtáblái.** Az uj széképület bejárójánál, két oldalt márványtáblák vannak a falba beillesztve. A táblákra, melyek sárgaszinre festettek, föliratok jönnek. A föiratok bevésését ma megkezdették. A baloldali táblára ez van irva: „I. Ferencz József uralkodásának 35-ik évében“, a jobboldalira ez jő: „Épült a régi alapon 1883-ban.“

— **A széképület nagy kapuja.** Tegnap állitották föl az uj városház nagy kapuját. Valóságos mestermü e kapu. Szárnyai tölgyfából vannak müvészi kivitelü kézi faragásokkal, megjegyzendő, hogy a kapu-szárnyak egy darab fából készülvék. A diszes kapunak Rainer Ferencz helybeli asztalos a mestere. A kapuszárnyakat félivalakban kapu-rács födi, mely méltó disze a münek. Ez pedik Árkay Sándor budapesti gépészlakatos gyárából került ki, becsületére a magyar iparnak.

— **A honvédség hazaérkezése.** A lugosi honvéd-fegyvergyakorlatok is véget értek. Tegnap, f. hó 25-én ment végbe az utolsó gyakorlat József főherczeg jelenlétében s honvédségünk már ma reggel utnak indult hazafelé. Rékásig gyalogosan teszik meg az utat, ott vasutra szállnak s mint előre jelzik, f. hó 28-án, délután 6 órakor érkeznek Szegedre.

— **Az őszi vásár** a most következő vasárnap, f. hó 30-án veendi kezdetét. A vásár küszöbén a kapitányság részéről a közlekedés érdekében többrendbeli intézkedések tétetnek. Többek közt a légszesztársulat is fölhivatik, hogy a nagyobb forgalmu helyeken a légszeszczsövek lerakását fejezze be, nehogy a közlekedésta nyitott árkok akadályozzák.

— **Főgymnáziumunkban a tanulók** létszáma évről-évre örvendetesen szaporodik annyira, hogy a gymnáziumi épület helyiségei ma-holnap alig lesznek már képesek befogadni a tanulókat. Az idei beiratások eredményéről az alábbi hiteles adatokat közölhetjük: Beiratkozott összesen 704 tanuló és pedig az 1-ső A) osztályba 90, az 1-ső B) osztályba 88, a 2-ik A) osztályba 63, a 2-ik B) osztályba 63, a 3-ik osztályba 111, a 4-ikbe 77, az 5-ikbe 57, a 6-ikba 62, a 7-ikbe 48, a 8-ikba pedig 45. A mult tanévre beiratkozott tanulók száma 672 volt, az idén tehát 32-vel több tanuló iratott be, mint tavaly. Az idénre beirt 704 tanulónak kevés hiján fele vidéki. A vidékiek legnagyobb kontingensét a szomszédos Torontálmegye szolgáltatja. Figyelemre méltó körülmény, hogy a vidékiek többnyire idegen nemzetiségüek s részben már teljesen átmagyarosodtak, részben az átmagyarosulás utján haladnak.

— **A fahid sorsa.** Még egyszer a régi rozzant fahidról: annyi szolgálat után, megérdemli, hogy — pusztulásáról is megemlékezzünk. Hivatalosan jelzik ugyanis, hogy közel van végelpusztulásának órája. Lebontják a büszke folyó hátáról, melyet oly hosszu időn át derekasan megült, és megrészelve szerteviszik bordáit: árok-hidnak, vagy csatorna-átjárónak valahova az országut mentére. Ez lesz a hosszu szolgálat jutalma és e szomoru sorsa már e hét végén eléri, mert ott, ahol áll, rakpartot akarnak csinálni.

— **Azon sikkasztásra** vonatkozólag, melyet mai lapunkban emlitettünk, a következő részleteket veszszük. A sikkasztó M. H. fakereskedésében nem mint könyvvezető, hanem mint fabiztos volt alkalmazva. A sikkasztást nagyon furfangosan követte el. Főnöke számlákat bizott rá a követelések behajtása végett. A könnyelmü fiatalember a számlákról másolatokat csinált s ezekkel hajtotta be a kintlevő tartozásokat, mig az eredeti számlákkal főnökét félrevezette, olyformán, hogy valahányszor eljárásának eredményéről számolni kellett, mindig azokat mutatta föl. Az ilyen módon elsikkasztott összeg mintegy 400 forintra rug. A sikkasztót nyomozzák.

— **A szerencsétlenek könyvéből.** Van egy könyv a rendőrbiztosi hivatalban, amelyre ráillik az a czim, hogy: szerencsétlenek könyve. Ebbe a könyvbe szokták bejegyezni a fonyadt virágokat, kik az erényt csak hiréből ismerik. Ebbe a könyvbe került bele legutóbb egy Seelenfeld Juliánna nevü leány. A szerencsétlen után megundorodva a bünös élettől, egy napon elszökött, hogy szabaduljon az embervásárlók kezéből. De nem ugy megy az! Ára volt neki is, mint akár az istállóban a tehénnek, vagy a boltban a portékának, hát a gazda csak nem szenvedhet kárt. Bejelenti, hogy Juliannának 60 frt érteke volt s kéri, hogy ennek alapján keritsék elő. Az igaz, hogy szép szerep jut ilyenkor a rendőrségnek. Mig a bün utján van, nem bántják, aztán, ha javulni akar, üldözik. Hátha a szép Juliánna is a becsület-utjára ment?

— **A Tisza Lajos-köruton és a boldogasszony-sugáruton** a légszeszczső-vezeték elhelyezése alkalmával a fölszaggatott kövezetet sok helyen, mint lapunkban már emlitettük is, nagyon gondatlanul rakták vissza s az által a városnak jelentékeny kárt okoztak. Ez az épitészeti hivatal figyelmét sem kerülte el s annak kezdeményezése folytán egy bizottság küldetett ki, amely legutóbb az uj légszeszczsőhálózat mentén a fölszedett s visszarakott kövezetet megvizsgálta. A bizottság a vizsgálatból meggyőződött, hogy a kövezetek visszarakása sok helyen valóban fölületesen eszközöltetett s okvetetlenül mielőbbi helyreállitást igényel. A helyreállitás költségei természetesen nem a várost, hanem a légszesz-világitási társulatot fogják terhelni.

— **Nagy korcsmai verekedés.** Tegnapelőtt éjjel felsővároson, a Kálmán-utczában lévő „Menyország“-hoz czimzett kétes hirü korcsmában nagy verekedés volt. Valami 20—25 rekonstruktor féle munkás két táborra oszolva egész csatát vivott az emlitett korcsmában egymással. A „kisasszonyok“ kétségbeesett sikoltozással menekültek az utczára, segélykiáltásaikra s a verekedők orditozásaira az utcza lakói ijedten ugráltak föl ágyaikból, de a verekedők lecsendesitése végett senki se mert beavatkozni, sőt még az utczára kilépni se. Nem is lett volna tanácsos, mert a felbőszült dulakodók botokkal és összetört székek lábaival hadczoltak egymás ellen s halállal fenyegettek mindekit, aki közel mer jönni. — Szerencse, hogy a verekedésnek tüz nem lett a vége. — A dulakodók ugyanis a korcsmabeli petróleum lámpákat leverték s a szétömlött égő petroleumtól a száraz butorok könnyen tüzet foghattak volna, ha szerencsére a verekedésnek elég jókor vége nem szakad az által, hogy a vesztes felek megszaladtak, vivén magukkal és hagyván maguk után számos véres fejet és betört orrokat. Megjegyezzük, hogy a verekedésnél rendőri közbelépés nem történt, pedig a felsővárosi rendőrlaktanya nem messze esik a kérdéses korcsmától.

— **A piaczok szarkái.** Házi szarkák: a cselédek, mezei szarkák: a gonosz bakterek, piaczi szarkák: a csavargók. Mind a három fajtából van részünk bőven. De piaczi szarkákról, annak is két hirhedt s javithatatlan diszpéldányairól: a Leopold-gyerekről, meg a Szendrei Imréről szól most az ének. Borbély János bátya' Dorosmáról Szegedre jött, hogy itt szilvatermését eladja. Jó ütött ki a vásárja, 35 forintot árult a szilvából, ezt a pénzt hamarosan elrejtette a — tarisznyába, a tarisznyát meg a kocsijába. Elrejtette ám, és haza is vitte volna, ha a piacz szarkái észre nem veszik. Jó magyar szokásként Borbély gazda is őrizetlenül hagyta később a kocsijat. Ezt várták csak Leopold Náczi és Szendrei Imre. Mire Borbély gazda visszajött, hült helye volt a pénznek a tarisznyaban. De a rendőrség ismeri már embereit. Keméndy bácsi a piaczok szarkáit mind befogdosta és Leopold Náczi uj csizmája árulta el a tetteseket. A Szendrei-gyereknél pedig még 5 frt készpénz is volt. A javithatlan fiatal gonosztevőket átadják a törvényszéknek.

Közgazdaság.

Gabna-hetipiacz.

Szeged szept. 26.

A mai gabna-hetipiacz az üzlettelenség jelképe volt. Bár a gabna-árak a hét elején javultak, készlet még sem hozatott be nagyobb mennyiségben. Mintha előre sejtették volna az ujabb áresést, melyet a ma délben érkezett táviratok jeleztek.

Buza 200 métermázsányi volt piaczon. Eladatott 9 frt 20 krig mmkint.

Rozs 250 métermázsa hozatott be. Megvették minőség szerint 6.50—6.70-ig mmkint.

Árpa alig 100 mm. volt piaczon. Ára 7.—7.20 mmkint.

Zab mintegy 200 mmázsányi hozatott piaczra. Ára 6.10—6.30-ig.

Tavalyi kukokoricza 100 mm. volt piaczon. Eladatott minőség szerint 6.30-ig mmkint.

Uj csöves kukoricza mintegy 200 kocsival hozatott be. Métermázsáját 3 frt 10 kron vették. Nagyrésze azonban kocsiszámra kelt el.

Bab is csak mintegy 60—70 mm. volt piaczon. Megvették 9.—9.20-ig métermázsánkint.

Távirat.

Makó, szept. 26. (A „Sz. N.“ eredeti távirata.) Csanádmegye köztörvényhatósága a mai napon tartott közgyülésén Návay Imre inditványára egyhangulag elhatározta, hogy Tisza Kálmán miniszterelnökhöz a horvát-ügyben tanusitott eljárásáért bizalmi és elismerő föliratot intéz. (Lám, mire nem képes a „megyei“ politika!)

Nyilttér.*

Padrah Sándor közjegyző-helyettes ur a „Szegedi Hiradó“ és „Szegedi Napló“-ban azon árverési hirdetményt tette közzé, hogy a „Szeged-Csongrádi Takarékpénztár“ közraktárában általam 303., 312., 313. és 314-ik közraktári szám alatt 8000 frt erejéig elzálogositott mintegy 1600 mmázsa kukoricza f. évi szept. hó 26-án délután 3 órakor — elárvereztetni fog.

Üzletbarátaim és ismerőseim tájékoztatása végett ezen ugy a közraktári gondnok, mint a közjegyzői helyettes részéről fölötte tapintatlan hirdetményt szó nélkül nem hagyhatom.

Határozottan tévesnek kell kijelentenem a hirdetmény azon kifejezését, hogy az eladásra bocsájtott termény a szegedi közraktárban elzálogositattott volna, mert én azon kukoriczát a közraktárban elhelyezve, arra csak később vettem föl 8000 frtnyi előleget, ami a közraktári ügylet természetéből folyik, elzálogositásnak azonban nem nevezhető.

E'vártam volna tehát és elvárhatná a kereskedő közönség, hogy a közraktári tisztség a kereskedői hitel megóvása czéljából hirdetményeit óvatosabb szövegezéssel bocsássa ki, főkép olyankor, ha az, miként a jelen esetben is, minden szokás és illendőség ellenére, ahelyett, hogy csak a letéti számokat és a letett áru minőségát és menygét hirdettetné még a letevő nevét is — amely pedig egész közönyös a vevő közönségre — kipellengérezi.

Annálinkább tiltakoznom kell az ellen, hogy a hirdetményben az áru „elárverezése“ emlittetik, annak illetve az oknak minden közelebbi megvilágitása nélkül, ugy, hogy bármely még esetleg szakértő olvasónak is ezen „árverést“ végrehajtási árverésnek kell tartania, amit pedig szó nélkül természetesen nem hagyhatok.

A dolog ugyanis ugy áll, hogy én a kérdéses kukoriczát a szegedi közraktárban beraktározván, s arra utólag 8000 frt előleget vévén, ezen előleggel terhelt árut Váry Ede és tsa kecskeméti czégnek tovább eladtam; azzal azonban némi differencziáim támadván, az az átvételt megtagadta, és igy a kukoricza tényleg gazdátlanná válván, senki annak rostálásáról és épentartásáról nem gondoskodott, és igy az eladás eltarthatlanság miatt vált szükségessé, amit azonban a közraktárnak kijelentenie és közzétenne, nem pedig szófukarságával az embert kompromittálnia kellett volna.

Ezeket kivántam a szóban forgó árverés hirdetményre ugy a kereskedői hirnevem megóvása czéljából, mint a kereskedők közös érdekében megjegyezni.

Szeged, 1883. szept. 26.

Weisz Miksa,
h.-m.-vásárhelyi lakos, terménykereskedő.

Köszönet-nyilvánitás.

Szeretett fiam, Wagner János pénzügyigazgatósági számtisztnek tegnap, f. hó 25-én történt temetése alkalmával megjelenteknek, de különösen a helybeli összes pénzügyigazgatósági tisztviselőknek, kik a mélyen sujtott apa fájdalmait részvétükkel enyhiteni iparkodtak, ezuton mondok legmélyebb köszönetet.

Szeged, 1883. szept. 26.

Wagner Rezső
m. kir. lottógyüjtő Aradon.

GRUBER GUSZTÁV vendéglőjében
(Rókus, Szöri-féle ház)
kosztosok és abonánsok
jutányos áron elvállaltatnak és ételek **házakhoz** kihordatnak.

Farkas testvérek
mükertészek Nagyváradról, nagymennyiségü s igen szép **szobai növényeket,** u. m. pálmákat, ficusokat fognak **holnap, pénteken délután az „Europa“ szálloda udvarán, szombaton** pedig **a heti vásáron** a virágárusok rendes helyén fölötte olcsón elárusitani.

Egy segéd és tanoncz
alkalmazást nyer **KÁNITZER REZSŐ** füszerüzletében, iskola-utcza

Jég
kisebb és nagyobb mennyiségben kapható
ALACS GYÖRGY
czukrásznál,
Tóth Péter-féle ház, Rudolf-tér.

* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Felelős szerkesztő **ENYEDI LUKÁCS.**

---

rencz, miután az ügylet részleteit megbeszélték.

— A váltó? kérdezte Vogel.

— Itt van, mondja Lieben, átnyujtva az aláirási okmányt.

Vogel jó ideig forgatja a papirt ujjai között és megnézi az aláirásokat. Végre Ferenczhez fordul e kérdéssel:

— Az ön sajátkezü aláirása ez, Mayer ur?

— Igen, felelt a kérdezett.

— Ez pedig atyja aláirása?

— Az, Vogel ur, hebegi Ferencz zavartan és a vér arczába szökött.

— E szerint nem szükséges, hogy ez aláirás valódisága felől atyja uránál kérdezősködjem? jegyzi meg Vogel, udvariasan mosolyogva.

Vogel leolvassa Ferencznek az ötvenezer forintot és igy szól:

— Ezzel rendben volnánk az üzlettel, Mayer ur. Remélem, a legkellemesebb viszonyban maradunk és megengedi, hogy időnkint a hogyléte felől tudakozódjam.

— Szerencsémnek fogom tartani, feleli Ferencz udvariasan.

— Éppen az uzsonnát adják föl az étteremben, szól Lieben. Nem akarnád meghivni Vogel urat uzsonnára és egyuttal bemutatni nődnek?

— Szivesen, mondja Ferencz.

Linka igen tartózkodó. Lieben régtől fogva nem rokonszenvez neki, a löcslábu Vogel pedig éppen utálatosnak tetszik előtte tolakodásával és bizalmaskodácával. Klára kisasszony ellenben fölötte udvarias a vendégek iránt. Ő tudta, hogy mért udvarias. De Linka, szegény, nem is sejtette, hogy ez a két ember romlását okozza férjének.

(Folyt. köv.)

A Szegedet érintő vasutak és hajók menetrendje.

Osztrák államvasut.

Bécs—Verciorova.

Bécsből ind. 8.35 reg., (futárv. 3.30 d. u.,) 8.25 este.
Marcheggre érk. 9.48 rg., (futárv. 4.23 d. u.,) 9.43 e.
Marcheggről indul 10.16 reggel, (futárv. 4.47 d. u.,) 10.17 este.
Pozsonyba érk. 10.57 r., (futárv. 5.12 d. u.,) 10.57 e.
Pozsonyból ind. 11.06 r., (futárv. 5.15 d. u.,) 11.12 e.
Érsekujvárra érk. 1 50 d. u., (futárv. 7.1 e.,)1.56 é.
Érsekujvárról ind. 2.15 du., (futárv. 7.13 e.,) 2.11. é.
Budapestre érk. 5.36 d. u., (futárv. 9.29 e.,) 5.57 r.
Budapestről ind. 6.15 e, (futárv. 10.10 e.,) 6.55 r.
Czeglédre érk. 8.34 est., (futárv. 11.29 e.,) 8.52 r.
Czeglédről ind. 8.52 e., (futárv. 11.35 e.,) 9.7 reg.
Szegedre érk. 12.12 éj., (futv. 1.57 éj.,) 12.19 d. u.
Szegedről ind. 12.44 éj., (futv. 2.2 éj.,) 12.45 d. u
Temesvár-Józsefvárosra érk. 4.7 reggel. (futárv. 4.22 éjjel.,) 3.48 d. u.
Temesvár-Józsefvárosból ind. (futárv. 4.35 reggel,) 4.17 d. u.
Karánsebesre ér. (futv. 6.42 reg.,) 6.59 est.
Karánsebesről ind. (futárv. 6.46 reggel,) 7.14 este.
Orsovára érk. (futárv. 9.16 reggel,) 10.17 e.
Orsováról ind. (futárv. 9.26 reggel,) 10.32 este.
Verciorovára érk. (futárv. 9.35 d. e.,) 10.40 este.

Ezen vonatokon kivül még hetenként kétszer az ugynevezett **keleti külön futárvonat** közlekedik a következő menetrend után: Bécsből indul vasárnap és csütörtökön 12.1 éjjel, Marcheggről indul 1.22 éjjel, Pozsonyból indul 1.57 éjjel, Érsekujvárról indul 3.51 éjjel, Budapestről indul 6.17 reggel, Czeglédről indul 8.— reggel, **Szegedre** érkezik 10.31 d. e., **Szegedről** indul 10.56 délelőtt, Temesvárról indul 1.14 d. u. Karánsebesről indul 3.40 d. u. Orsováról indul 6.21 este, Verciorovára érkezik 6.30 este.

Verciorova—Bécs.

Verciorováról ind. (futárv. 6.2 este,) 3.17 éjjel.
Orsovára érk. (futárv. 6.11 este,) 3.25 reggel
Orsováról indul 4.40 reggel, (futárv. 7.5 este.)
Karánsebesre érk. 7.50 reggel, (futárv. 9.47 este.)
Karánsebesről indul 7.55 reg., (futárv. 9.52 este.)
Temesvár-Józsefv. érk. 10.33 d. e., (futv. 11.57 e.)
Temesvár-Józsefvárosról indul 10.50 d. e, (futárv. 12.13 éjjel,) 9.35 este.
Szegedre érk. 2.— d. u., (futárv. 2.57. éj.,) 1.14 éj.
Szegedről ind. 2.30 d. u., (futv. 3.4 éjjel,) 1.58 éjjel.
Czeglédre érk. 6.— est., (futv. 5.37 reg.,) 5.15 reg.
Czeglédről ind. 6.15 e., (futárv. 5.45 r.,) 6.— reg.
Budapestre érk. 8.24 este, (futv. 7.30 reg.,) 8.7 d. e.
Budapestről in. 9.30 e., (futárv. 8.30 reg.) 9.— reg.
Érsekujvárra érk. 1.6 éj., (futárv. 10.46 d. e.) 12.54 d. u.
Érsekujvárról indul 1.21 éjjel, (futárv. 10.58 d. e.) 1.19 d. u.
Pozsonyba érk. 4.10 reg., (futárv. 12.48 délután) 4.15 délután.
Pozsonyból ind 4.24 r., (futárv 12.51 d. u.) 4.25 du.
Marcheggre érk. 5 reg., (futv. 1.16 d. u.) 5.3 d. u.
Marcheggről ind. 5.9 r. (futv. 1.22 d. u.) 5.13 d. u.
Bécsbe érk. 6.20 reg., (futárv. 2.— d. u.) 6.12 e.

Ezen vonatokon kivül még hetenként kétszer közlekedik az u. n. **keleti külön futárvonat** a következő menetrend után: Verciorováról indul minden hétfőn és pénteken 11.25 éjjel, Orsováról indul 11.44 éjjel, Karánsebesről indul minden kedden és szombaton 2.17 éjjel, Temesvárról indul 4.23 reggel, **Szegedre érkezik** 6.28 reggel, **indul** 6.33 reggel, Czeglédről indu 8.41 d. e. Budapestről indul 10.8 d. e. Érsekujvárról indul 12.17 d. u., Pozsonyból indul 1.50 d. u., Marcheggről indul 2.15 d. u. Bécsbe érk. 2.47 d. u.

Obnibus vonatok.

Félegyháza — Szeged.

Félegyházáról indul 5.5 reggel.
P.-Péteriről indul 5.34 reggel.
P.-Csengelei 288. sz őrháztól indul 5.47 reggel.
Kistelekről indul 6.9 reggel.
Kapitánysági 298. sz. őrháztól indul 6.18 reggel.
Szatymazról indul 6.54 reggel.
Kettős határi 309. sz. őrháztól indul 7.5 reg.
Dorosmáról indul 7.16 reggel.
Szegedre érkezik 7.35 reggel.

Szeged—Temesvár.

Szegedről indul 3.— délután.
Szőregről indul 3.20 délután.
Oroszlámosról indul 4.— délután.
Valkányra érkezik 4.27 délután.
Válkányról indul 4.39 délután
Mokrinról indul 5.9 délután.
Nagy-Kikindáról indul 5.49 délután.
Szt.-Hubertről indul 6.19 délután.
Zsombolyáról indul 6.47 délután.
Gyertyámosról indul 7.27 este.
Beregszászról indul 7.47 este.
Szakálházáról indul 8.10 este.
Temesvárról indul 8.35 este.

Szeged—Félegyháza.

Szegedről indul 6.5 este.
Dorosmáról indul 6.25 este.
Kettős határi 309. sz őrháztól indul 6.34 este.
Szatymazról indul 6.48 este.
Kapitánysági 298. sz. őrháztól indul 7.11 este.
Kistelekről indul 7.23 este.
P.-Csengelei 288. sz. őrháztól indul 7.41 este.
P.-Péteriről indul 7.56 este.
Félegyházáról indul 8.24 este.

Alföldi vasut.

I. Nagyvárad—Eszék felé.

Nagyváradról indul 4.45 d. u., 9.31 d. e.
Gyuláról indul 7.35 este, 12.30 d. u.
Csabáról indul 8.20 este, 2.— d. u.
Orosházáról indul 9.42 este, 3 42 d. u.
H.-M.-Vásárhelyről indul 11.1 éjjel 5.5 d. u.
Szegedre érkezik 11.51 éjjel, 5.59 este.
Szegedről indul 2.30 reg., 6.30 d. u.
Szabadkáról indul 5.16 reg., 8.10 este.
Gombos-Bogojevára érk. 9.19 reg, 11.11 este.
Dályáról indul 11.45 reggel, 12.45 éjjel.
Eszékre érkezik 12.40 délb., 1.40 éjjel.

II. Eszék—Nagyvárad felé.

Eszékről indul 3.25 d. u., 3.30 reg.
Dályáról ind. 4.35 d. u. 1.— éjjel.
Gombos-Bogojeváról indul 6.24 este, 2.14 éj.
Szabadkáról ind. 10.30 e., 6.15 reggel.
Szegedre érkezik 11.56 éj., 7.46 reggel.
Szegedről indul 2.15 éj., 8.40 d. e.
H.-M.-Vásárhelyről ind. 3.13 reg., 10.10 d. e.
Orosházáról 4.21 reg., 11.45 d. e.
Csabáról ind. 5.42 reg., 2.17 d. u.
Gyuláról ind. 6.13 reg., 3.20 d. u.
Nagyváradra érkezik 8.28 d. e., 6.59 este.

Arad-Csanádi vasut.

Szeged felé.

Arad indul 4.23 reggel, 2.18 d. u.
Szt.-Tamás indul 4.57 reggel. 2.49 d. u.
Pécska indul 5.23 reggel, 3.14 d. u.
Batonya indul 6.01 reggel, 3.51 d. u.
Tompa indul 6.14 reggel, 4.04 d. u.
Peregi-Major indul 6.27 reggel, 4.17 d. u.
Mezőhegyes érk. 6.45 reggel, 4.33 d. u.
„ indul 7.10 d. e. 4.57 d. u.
Csanád-Palota indul 7.35 d. e. 5.24 d. u.
Nagylak indul 7.54 d. e. 5.46 d. u.
Makó érk. 8.38 d. e. 6.35 este.
„ indul 8.46 d. e. 6.50 este.
Kis-Zombor indul 9.04 d. e. 7.12 este.
Szőregh indul 9.48 d. e. 8.14 este.
Szeged o. m. áv. érk. 10.02 d. e. 8.28 este.

Arad felé.

Szeged o. m. áv. indul 4.02 reggel 1.33 d. u.
Szőregh indul 4.20 reggel 1.57 d. u.
Kis-Zombor indul 5.13 reggel 2.46 d. u.
Makó érk. 5.31 reggel 3.03 d. u.
„ indul 5.39 reggel 3.20 d. u.
Nagylak indul 6.27 reggel 4.12 d. u.
Csanád-Palota indul 6.46 reggel 4.33 d. u.
Mezőhegyes érk. 7.09 reggel 4.56 d. u.
„ indul 7.34 reg. 5.17 d. u.
Peregi-Major indul 7.51 reg. 5.34 d. u.
Tompa indul 8.04 reg. 5.47 d. u.
Batonya indul 8.21 reg. 6.07 d. u.
Pécska indul 8.55 reg. 6.45 este.
Szt.-Tamás indul 9.16 d. e., 7.07 este.
Arad érk. 9.46 d. e. 7.40 este.

Tiszai hajózás.

Szegedről Örv.-T.-Füredre szombaton reg. 5 ó.
Szegedről Szolnokra szerdán és szombaton r. 5 ó.
Szentesről Örv.-T.-Füredre szombaton d. u. 2 ó.
Szentesről Szolnokra szerdán és szombaton d. u 2 órakor.
Szolnokról Örv.-T.-Füredre vasárnap reg. 5. ó.
Örv.-T.-Füredről **Szegedre** vasárnap d. u. 6 ó.
T.-Abádról **Szegedre** hétfőn reggel 5 órakor.
Szolnokról **Szegedre** hétfőn és csütörtökön d. u. 3 órakor.
Szentesről **Szegedre** kedden és pénteken r. 5 ó.
Szegedről Titel-Zimonyba vasárnap és csütörtökön reggel 6 órakor.
Szegedről Titelbe kedden és pénteken r. 6 ó.
Zimonyból **Szegedre** hétfőn és pénteken d. u. 2 ó.
Titelből **Szegedre** vasárnap, hétfőn, szerdán és pénteken este.
Ujbecséről **Szegedre** hétfőn, kedden, csütörtökön és szombaton reggel 4 órakor.

17043/883. szám. 662—3—1

Hirdetmény.

A könyöradományi hátralékokról vezetett nyilvántartási jegyzékek szerint a következő igazolt árvizkárosultak, névszerint: özv. Ábrahám Ferenczné, Ábrahám István, Alacs György, özv. Androwszky Jánosné, Antal Ferencz, özv. Auer Györgyné, Ábel Eliz, Bálint Rozál, özv. Barta Imréné, Bakhendorf Arczfalvi József, Bagári János, Baranyás Anna, Batki József, Berger Lipót, Bernát Ignácz, özv. Bernheim Adolfné, Berecz Imréné, Bencsik József, Bendesi Simon, Bitó József, Bite József, Bitó János, Bodvai Pál, Bozsák János, ifj. Boros Mihály, Börcsök Imre, Bőrőcz János, Bőngyik István, Bugony Ödön, Budai Lajos, Brausvetter János, Brankó János, Csányi Vincze, Csányi Ferencz, Csányi István, Csíkos Pál, Csíkos Rozál, Csíkos József, Csiszár János, Csillag Antal, Csik József, Csicsáki Imre, Csóti János, Csonka József, Csonka Vincze, Csorba Antal, Csőke Imre, Csörgő Ruzsa, Csombok Zsámbók Márton, özv. Csordás Antalné, Danner Péter, özv. Damjanovicsné, Dancsák Antal, Daka Rozál, Dóczi György, Domonkos József, Doró Ádám, Dosztig András, Ducsák József, Erdélyi István, özv. Fazekas Mihályné, Farkas Antal, Faragó Rozál, Faragó József, Faludi József, Faragó János, Farkas Károly, Fehér János, Furzó Antal, Fraimhoffer Mihály, Franvel Lipót, Frank Mátyás, Gábor Erzsébet, Gergely Pál, Gräner Teréz, Cyurits János, Hajós Imre. Halasi Ferencz, Hake Róza, Halász András, Halász Ferencz, Hegedüs János, Heresi Mihályné, Heilig János, Hika Imre, Horváth Ferenczné, Hornyák Julis. Hódi József, özv. Horváth Anna, Horváth József, Horváth József, Hohánt György, Horecski Mátyás, Horváth Mihály, Igaz Rozál, Iván Ferencz, Janáki István, Jemjén Pál, Jenei Sándor özv., Juhász János, Juhász András, Jójárt János, Kasza József, Károsi Imre, Kanász Örzse, Kertész Pál Kertész József, Kenedics István, Kis Antal és József, Kis István, Kis Rozál, Kis Ádám, Kisvaszti János Kispéter János, özv. Király Antalné, Király Anna, Kiri István, Kovács István, Kopasz Ferencz, Kovács Mátyás, özv. Kovács Józsefné, özv. Kovács Julianna, Kovácsics János, Kolompár Antal, Kovász István, Kormányos István, Knap Tivadar, özv. Kertész Julia, Kijorján Gábor, Kurkó Józsefné, Labaucz Julia, Laczkovics Katalin, Lajkó Antal, Lantos Rozál, Leánovics István, Lebenschaft Ferencz, Leohovics Ferencz, Livenszak Ferencz, Lótos Ferencsné, Makra Mihály, Madarász Márton, Márton János, Márton Mihály, Minda Antal, Mohl N., Molnár József, Müller János, Nagy János (József), Nagy Ferencz, Nagy Márton, Nagy Rozál, Nádasdi özv. Neumann Emánuel, özv. Nyári Antalné, Nyári Mihály, Névtelen asztalos, Névtelen, Ördögh János, Ördögh Czinkus Anna, ifj. Ördögh Czinkus József, Ördögh József, Pap Mihály, Papdi József, Parragi György, Pintér Mátyás, Pipicz Rozál, Popper Miksa, Raff Mihály, Rácz Györgyné, Pap Péter, Regdon István, Reindl Mihály, Révész Ferencz, Rigyicski Pál, Rózsa Rozál, özv. Sándor Erzsébet, özv. Sánta Mihályné, Sári Mihály, Savanya Jánosné, özv. Schachmeister Borbála, özv. Szilber Franczisska, Sipos István, Spitzer N., Strausz Izsák, Schébicz Ferencz, Schvarcz Móricz, Schmidt István, Szabó Józsefné, Szabó János, Szabó József, Szabó Rozál, Szekeres Rozál, özv. Szél Pálné, Szekeres Ferencz, Szekeres Antalné, Szeles István, Szélpál Józsefné, Szercsik Julianna, Szőke János, Szögi Ferencz, Szőllősi Imre, Szögi Imre, Szöri Gáspár, Szücs István és Veron, Süli János, Tassi Lajos és neje, Takács János, Tari János, Tapodi József és fia, Takács György, Tápai László, Tepecz Lukács, Treher Antal, Tóth István, özv. Tóth Antalné, Tóth Józsefné, Tóth Istvánné, Tóth Istvánné, Tubiczki János, Undi András, Urbán Klára, Urbán Ferencz, Vojdovics Ferencz, Varga Julis, Vágócsi Gábor, Vas Illés, Vastag Mihály, Varga György, Varga István, Vecsernyés Mihály, Vetró Pál és Márton, Veszprémi László, Vékes Ferencz, Veres Sándor. özv. Virág Antalné, Viola András, Vallenfeld György, Veiszkopf Fülöp, Zimányi János, Zimányi György, özv. Ződi Istvánné, Zuvics György, Zsikó N. és Zsuttó Lajos a részükre megállapitott könyöradományi segély összegekről sem lemondásukat mindezideig benem jelentették, sem pedig ezen jutalékuk fölvétele iránt mindezideig nem intézkedtek, ennélfogva a nevezett könyöradományosok fölhivatnak, hogy bezárólag a **folyó 1883. évi október 20-ig a királyi biztosság számvevőségénél** (föreáliskolai épület földszinti folyosón jobbra az első ajtó) könyöradományi jutalékukról való lemondásuk nyilvánitása, vagy jutalékuknak fölvétele iránt annál bizonyosabban jelentkezzenek, mert azon esetben, ha még ezen végháttáridőn belől sem jelentkeznek, a fennálló határozatok értelmében könyöradományi jutalékuk iránti igényüket elvesztik és jutalékuk a városi szegényalaphoz fog csatoltatni.

Szegeden, 1883. évi szeptember hó 24-én tartott tanácsülésből.

PÁLFY FERENCZ,
polgármester.

500

szép kifogástalan szivarkát lehet készíteni az én, a cs. kir. **dohány-gyárakban** is használt

SZIVARKA TÖLTŐ-GÉPEMMEL,

mely érczből igen csinosan készitve, 3 különféle erősségben, vékony, középfaj, vastag, különbség nélkül, használati utasitással együtt **65 kr. Csak akkor valódi, ha czégem bele van vésve**

Az én szivarka-hüvelyeim, szintén három erősségben, **csakis a valódi**

FRANCZIA-BŰZNÉLKÜLI

„Le Houblon“-papirból (fehér) vagy **kukoricza**-papirból (sárga) következő árakon kaphatók:

	frt
Szipka rész nélkül, sima, 1000-re	—.80
Szipka rész nélkül, elegáns aranyjegygyel, 1000-re	1.30
Szipka részszel, sima 1 karton 500 drbbal	1.05
Szipka részszel elegáns arany, kék vagy fekete jegygyel 1 karton 500 drbbal	1.50
II. rendü minőség., szintén fehér vagy sárga, melyet mások első rendü képen ajánlanak, ára:	
Szipka rész nélkül, sima 1000 darab	—.50
Szipka rész nélkül, elegáns aranyjegygyel	—.90
Szipkával, sima, 1000 darab	1.80
Szipkával és elegáns arany, kék vagy fekete jegygyel. 1000 darab	2.20
Közönséges tömö gépecske hozzá	—.10

Levélbeli megrendelések utánvéttel, vagy az összeg beküldése mellett Ismételadók százalékot kapnak.

BEJEGYZETT VÉDJEGY

Óvás! Hamisitásoktól megóvások czéljából minden karton a fenti keresk. törvényszékileg bejegyzett gyárjegygyel van ellátva.

CAWLEY & HENRY PÁRISI
franczia szivarka és gépecskék raktára:

WLACH ALBERT,
Bécs, Mariahilferstrasse 58. (ezelőtt Praterstrasse 18.

Kényelmes lakás.

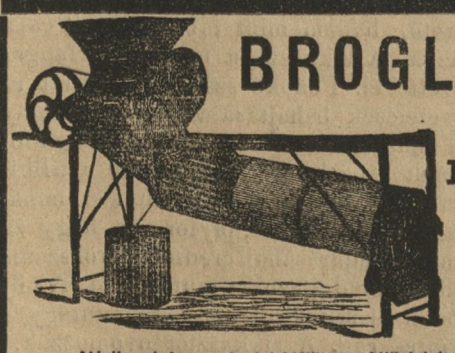
Vitéz-utcza 17-ik számu
emeletes házban

3 szoba, előszobával

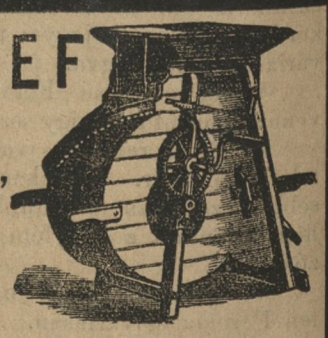
és minden hozzátartozókkal
bérbeadandó.

Tudakozódhatni
KŐRÖSY
658 alkapitánynál. 3—2

BROGLE JÓZSEF



gép- és rostalemez-gyára
BUDAPEST,
gyár:
külső váczi-ut.
Raktár:
váczi-körut 68. sz.



Ajánlja minden gazdasági kiállitáson kitüntetett

TRIEUR-JEIT
váltható szitákkal.
Gabona tisztitó-rostákat.
TENGERI-MORZSOLÓKAT.

Szabadalmazott
hármas ekéket
közönséges és aczél ekéket,
cséplőgép-lemezszitákat
gőzcséplő és járgánylépcsőkhöz.

Lyukasztott és hasitott lemezeket, malmok, méhészeti és technikai czélokra **járgány-cséplőgépeket** és minden egyébb gazdasági gépeket.

Továbbá e téren a legujabbat:

Schmid H. szabadalmazott nemzeti rostát,

1882. aug. 3-án 17,567 sz. a. szabadalmazva, mint egyedüli jogositott gyártója. Nagysága 4'4'' magas és 2'4'' széles, sulya 50 kl. ára 55 frt

Árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve. 479—40—20

Szegeden, 1883. nyomatott Endrényi Lajos és társa könyvnyomdájában.